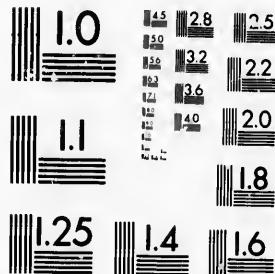
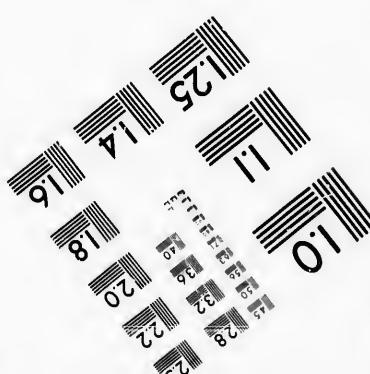


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

28
25
22
20
18
16
13
12
10
8
6
4
2
1

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		/			
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

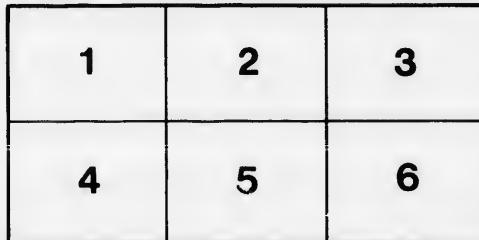
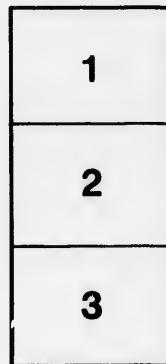
Harold Campbell Vaughan Memorial Library
Acadia University

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Harold Campbell Vaughan Memorial Library
Acadia University

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rata
0
elure.
à

32X

TABLES OF MEASURES,
ENGLISH, OLD FRENCH, AND METRICAL.

Montreal:
B. DAWSON & SON, 23 GREAT SAINT JAMES STREET.

A
389
8196



A389
W96

TABLES
FOR REDUCING
ENGLISH, OLD FRENCH, AND METRICAL
MEASURES.

BY ARTHUR WURTELE,
PROVINCIAL LAND SURVEYOR AND CIVIL ENGINEER.

Montreal:
PUBLISHED BY B. DAWSON & SON, 23 GREAT SAINT JAMES STREET.

1861.

Entered, according to the Act of the Provincial Parliament, in the year one thousand eight hundred and sixty one, by Benjamin Dawson & Son, in the office of the Registrar of the Province of Canada.

PRINTED BY J. C. BECKET.

P R E F A C E .

These tables have been prepared, in the hope that they may be useful in diminishing the labour and trouble occasioned by the use of two systems of measures in Canada, of which I have had some experience as a Surveyor and Civil Engineer.

Among unprofessional persons there is a very general want of information with respect to the relative value of our two standards, the old French system and the English, and no means of acquiring that information, except in old almanacs, not to be found, and in expensive works generally inaccessible.

Tables for reducing the metrical system, now established in France, Belgium, and Holland, have been introduced for the purpose of facilitating the use of many valuable tables and formulas in French scientific works. There is another reason for these tables, in the probability that the metrical system will, at some future period, be adopted as a universal decimal system of measures; even now it can be used with advantage in scientific works.

The fact of this decimal system being already the standard of three nations in Europe, including one of the greatest powers of the 19th century, without being founded on any national measure, is certainly a strong recommendation of it as a universal measure. The difference between the mètre and the yard is not so great as to prevent the easy substitution of one for the other in Canada, and thus without rousing the national jealousies of any party, do away with the anomaly of two standard measures; at the same

time it would only be a continuation of the many reforms, which have been introduced into our young country, so successfully within the last few years.

The tables are in a very compact form, and the reductions generally decimal; thereby giving means of using them to any degree of exactness, by simply removing the decimal point to the left, as many places as required; in every place the last decimal is the result of a greater number of decimals, and from the care with which the whole has been gone over, it can safely be asserted, that they will be found reliable.

The manner of using the tables will be understood at once by examining the examples worked out in each.

The table of multipliers and reciprocals gives the means of reducing any quantity by one Multiplication, and shews the factors used in calculating the tables.

The decimal equivalents will be useful in reducing final results to the duodecimal form.

The factors of reduction were adapted after examination and comparison of figures, used in works by Brande, Byrne, Hymer, &c., &c. and they are given as reliable; though there is some uncertainty as to the exact determination of the factors, for no two comparisons give exactly the same results, indeed, with our present means of comparison it cannot be considered that it is possible to compare the yard and metre or other measures, within the $\frac{1}{100,000}$ part.

Some of the tables are altogether new, and will be found very convenient to Surveyors and Contractors, such as English square feet to French arpents, French toises of masonry, to cubic yards, &c., &c.

ARTHUR WURTELE, P. L. S.

MONTREAL, 6th February, 1861.



STANDARD MEASURES.

The English standard measure is the yard, and was, by Act of Imperial Parliament in 1824, declared to be the distance, at a temperature of 62° F., between two points on a brass bar made by Bird in 1760, and then in the keeping of the clerk of the House of Commons. This standard was destroyed by fire in 1834, and no copy having been made, the only means of recovering the exact length of the yard is through careful comparisons made before the fire with a standard measure belonging to the Royal Astronomical Society. The Act of Parliament also referred the yard to a natural standard : which is, that the yard shall bear a proportion to the length of a pendulum vibrating seconds in vacuo at the level of the sea in London of 36 to 39.1393 in. This natural standard, however, has been found very defective, and from the many conditions of a vibrating pendulum, it has been found impossible to make use of it for the purpose intended, with the degree of exactness required by the present state of science.

The French standard measure is called the mètre, and is fixed as the distance, at a temperature of 32° F., between two points on a brass bar in the keeping of the Academy of Science at Paris. The mètre is defined to be the ten millionth (10,000,000) part of the

quadrant of the earth, and was determined by the results of the trigonometrical operations carried on between Dunkirk and Barcelona for that purpose, in accordance with a law of the Revolutionary Government of France, in 1795. The arc of the meridian, above mentioned, was a length of 1,075,059 mètres, and was measured with the greatest accuracy, by Delambre & Mechin, but Bessel has since shewn that the quadrant which most nearly agrees with the ellipsoid of the Earth, according to existing measures of arcs of the meridian is 10,000,565.278 mètres, instead of 10,000,000 as stated above ; consequently the definition of the mètre is defective, but that fact does not alter its value as a standard.

The standard measures for Lower Canada are fixed by the Consolidated Statutes of Lower Canada, Chap. 62, where it is enacted that the copies of the English and Old French standard measures, in the keeping of the clerk of the Legislative Assembly, shall be the standard measures of Lower Canada. The temperature not being stated by the Act, renders these standard measures indefinite to a certain extent : as the temperature to which standards are reduced is in England 62° F., and in France 32° F.

The United States standard measure is generally stated to be identical with the English,

though it differs slightly, the American yard being longer than the English in the proportion of 1.00005804 to 1 according to R. C. Mathewson, United States Deputy Surveyor; it is a bar of brass, made by Troughton, of London, for the United States Coast Survey, and kept in the Office of Weights and Measures at Washington; this standard was established by Congress in 1838.

H
S

I
I
I
I
V
V

V
V
I
X
X
X
X

X

CONTENTS:

Preface,	-	-	-	-	-	-	-	3
Standard Measures,	-	-	-	-	-	-	-	7

T A B L E S.

I. English Measures.	-	-	-	-	-	-	-	15
II. Old French and Metrical, Lineal,	-	-	-	-	-	-	-	16
III. English, Old French, and Metrical, Superficial,	-	-	-	-	-	-	-	17
IV. Weights, Metrical and English,	-	-	-	-	-	-	-	18
V. Multipliers and Reciprocals,	-	-	-	-	-	-	-	19
VI. Decimal Equivalents,	-	-	-	-	-	-	-	20

L I N E A L .

VII. French Feet to English Feet,	-	-	-	-	-	-	-	21
VIII. English Feet to French Feet,	-	-	-	-	-	-	-	22
IX. French Leagues to English Statute Miles,	-	-	-	-	-	-	-	23
X. French Mètres to English Feet,	-	-	-	-	-	-	-	24
XI. English Feet to French Mètres,	-	-	-	-	-	-	-	25
XII. English Yards to French Mètres,	-	-	-	-	-	-	-	26
XIII. French Kilomètres to English Miles,	-	-	-	-	-	-	-	27

S Q U A R E .

XIV. French Feet to English Feet,	-	-	-	-	-	-	-	28
-----------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	----

C U B I C .

C U B I C .	
XXI. French Feet to English Feet,	- - - - - 35
XXII. English Feet to French Feet,	- - - - - 36
XXIII. French Toises (Masonry) to English Yards,	- - - - - 37
XXIV. English Yards to French Toises (Masonry),	- - - - - 38
XXV. French Stères to English Yards,	- - - - - 39
XXVI. English Yards to French Stères,	- - - - - 40
XXVII. French Litres to English Feet,	- - - - - 41
XXVIII. French Litres to English Imperial Gallons,	- - - - - 42
XXIX. English Imperial Gallons to French Litres,	- - - - - 43
XXX. French Minots to Winchester Bushels,	- - - - - 44

W E I G H T

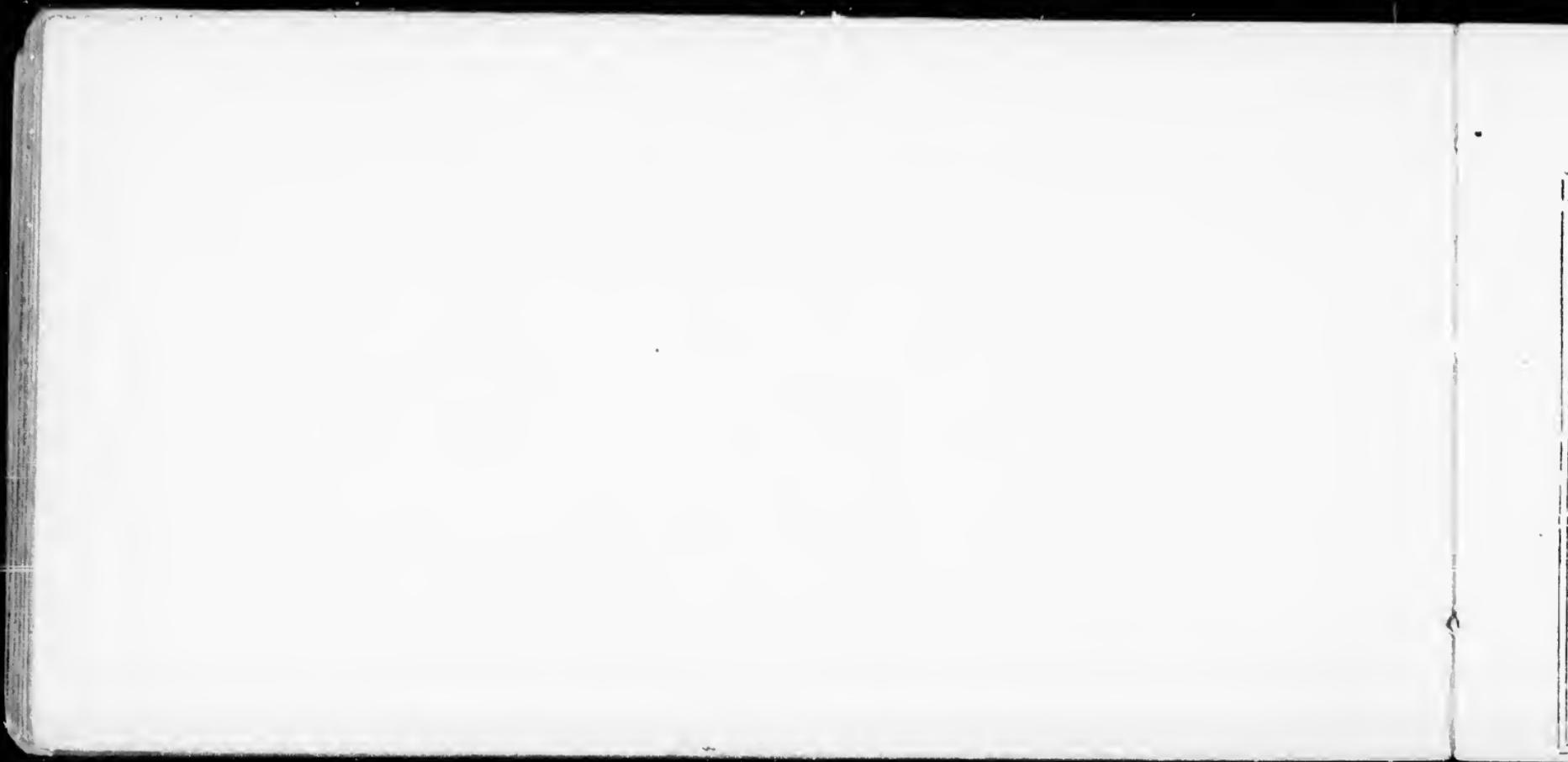
W E I G H T .	
XXXI. French Kilogrammes to English Pounds,	- - - - - 45
XXXII. English Pounds to French Kilogrammes,	- - - - - 46
XXXIII. French Grammes and Troy Grains,	- - - - - 47

29
- 30
31
- 32
33
- 34

35
- 36
37
- 38
39
- 40
41
- 42
43
- 44

45
- 46
47

TABLES.



LINEAL MEASURES.

SUPERFICIAL MEASURES.

ENGLISH.

METRICAL.

ENGLISH.

METRICAL.

	1 Inch	= 0.0254 Mètres.
12 Inches	= 1 Foot	= 0.3048 "
3 Feet	= 1 Yard	= 0.9144 "
5½ Yards	= 1 Rod	= 5.0291 "
4 Rods	= 1 Chain	= 20.1164 "
80 Chains	= 1 Mile	= 1609.315 "

1 Sq. Foot	= 0.00093 Ares.
9 Sq. Feet	= 1 Sq. Yard = 0.00836 "
30½ Sq. Yrds	= 1 Sq. Rod = 0.2529 "
40 Sq. Rods	= 1 Rood = 10.1168 "
4 Roods	= 1 Acre = 40.4671 "
640 Acres	= 1 Sq. Mile = 25898.948 "

LINEAL MEASURES.

OLD FRENCH.	ENGLISH.	METRICAL.	ENGLISH.
	1 Pouce = 1.066 Inches.		1 Millimètre = 0.039 Inches.
12 Pouces	= 1 Pied = 12.789 "	10 Millimètres	= 1 Centimètre = 0.394 "
6 Pieds	= 1 Toise = 6.395 Feet.	10 Centimètres	= 1 Décimètre = 3.937 "
3 Toises	= 1 Perche = 19.184 "	10 Décimètres	= 1 Mètre = 1.094 Yards.
10 Perches	= 1 Arpent = 191.838 "	10 Mètres	= 1 Décamètre = 1.988 Rods.
84 Arpents	= 1 League = 3.052 Miles.	10 Décamètres	= 1 Hectomètre = 4.971 Chains.
		10 Hectomètres	= 1 Kilomètre = 0.621 Miles.

SUPERFICIAL MEASURES.

OLD FRENCH.	ENGLISH.	METRICAL.	ENGLISH.
1 Sq. Pied = 1.136 Sq. Feet.		1 Milliare = 1.076 Feet.	
324 Sq. Pieds = 1 Sq. Perche = 1.351 Sq. Rods.		10 Milliares = 1 Centiare = 1.196 Sq. Yds.	
100 Sq. Prehs = 1 Arpent = 0.845 Acres.		10 Centiares = 1 Deciare = 0.395 " Rods.	
1 Arpent = 36801.7 Sq. Ft.		10 Deciares = 1 Are = 3.954 "	
		10 Ares = 1 Decare = 0.988 Roods.	
		10 Decares = 1 Hectare = 2.471 Acres.	

WEIGHTS.

ENGLISH—AVOIRDUPOIS.

METRICAL.

	1 Drachm	= 1.77 Grammes.
16 Drachms	= 1 Ounce	= 28.35 "
16 Ounces	= 1 Pound	= .4536 Kilogramme.
28 Pounds	= 1 Quarter	= 12.70 " "
4 Quarters	= 1 Cwt.	= 50.80 " "
20 Cwt.	= 1 Ton	= 1015.994" "

METRICAL.

ENGLISH.

1 Milligramme	= .015 Troy grains
10 Milligramme	= 1 Centi " = .154 "
10 Centi "	= 1 Deci " = 1.5433 "
10 Deci "	= 1 Gramme = .564 Drachms Av.
10 Grammes	= 1 Deca " = 5.644 "
10 Deca "	= 1 Hecto " = 3.528 Ounces.
10 Hecto "	= 1 Kilo " = 2.205 Pounds.
10 Kilo "	= 1 Myria " = .787 Quarters.

GENERAL TABLE.

	FRENCH.	ENGLISH.	MULTIPLIER.	RECIPROCAL.
Lineal.	Pied de Roi	to Foot.	1.065765	0.938293
"	Arpent	to Foot.	191.8377	
"	Mètre	to Foot.	3.280899	0.304795
"	League	to Mile.	3.051963	
Square.	Pied	to Foot.	1.135855	0.880394
"	Arpert	to Acre.	0.844851	1.183641
"	Are	to Acre.	0.024711	40.467107
Cube.	Pied	to Foot.	1.210555	0.826068
"	Stère	to Yard.	1.308021	0.764513
"	Litre	to Foot.	0.035317	28.315316

DECIMAL EQUIVALENTS.

LINEAL.		SQUARE.		CUBE.		LINEAL.		SQUARE.	
Foot.	Inches.	Foot.	Inches.	Foot.	Inches.	Fr. Perch.	Pied.	Fr. Perch.	Pied.
0.1	1.2	0.1	14.4	0.1	172.8	0.1	1.8	0.1	32.4
0.2	2.4	0.2	28.8	0.2	345.6	0.2	3.6	0.2	64.8
0.3	3.6	0.3	43.2	0.3	518.4	0.3	5.4	0.3	97.2
0.4	4.8	0.4	57.6	0.4	691.2	0.4	7.2	0.4	129.6
0.5	6.0	0.5	72.0	0.5	864.0	0.5	9.0	0.5	162.0
0.6	7.2	0.6	86.4	0.6	1036.8	0.6	10.8	0.6	194.4
0.7	8.4	0.7	100.8	0.7	1209.6	0.7	12.6	0.7	226.8
0.8	9.6	0.8	115.2	0.8	1382.4	0.8	14.4	0.8	259.2
0.9	10.8	0.9	129.6	0.9	1555.2	0.9	16.2	0.9	291.6

LINEAL—FRENCH FEET TO ENGLISH FEET.

French Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	1.07	10.66	106.58	1065.77	10657.65	1 Fr. Foot = 12.789 Eng. Inch.
2	2.13	21.32	213.15	2131.53	21315.30	
3	3.20	31.97	319.73	3197.30	31972.95	
4	4.26	42.63	426.31	4263.06	42630.60	
5	5.33	53.29	532.88	5328.83	53288.25	EXAMPLE.
6	6.39	63.95	639.46	6394.59	63945.90	300 = 319.73
7	7.46	74.60	746.04	7460.36	74603.55	30 = 31.97
8	8.53	85.26	852.61	8526.12	85261.20	3 = 3.20
9	9.59	95.92	959.19	9591.89	95918.85	333 = 354.90

LINEAL—ENGLISH FEET TO FRENCH FEET.

English Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thousd's	
1	0.94	9.38	93.83	938.29	9382.93	
2	1.88	18.77	187.66	1876.59	18765.86	
3	2.81	28.15	281.49	2814.88	28148.79	
4	3.75	37.53	375.32	3753.17	37531.72	EXAMPLE.
5	4.69	46.91	469.15	4691.46	46914.65	5000 = 4691.46
6	5.63	56.30	562.98	5629.76	56297.58	200 = 187.66
7	6.57	65.68	656.81	6568.05	65680.51	80 = 75.06
8	7.51	75.06	750.63	7506.34	75063.44	<u><u>5280 = 4954.18</u></u>
9	8.44	84.45	844.46	8444.64	84446.37	

LINEAL—FRENCH LEAGUES TO ENGLISH STATUTE MILES.

Leagues	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	3.052	30.520	305.196	3051.963	30519.634	1 League = 15,120 Pieds.
2	6.104	61.039	610.392	6103.927	61039.268	= 16,114.38 Eng. Ft.
3	9.156	91.559	915.589	9155.890	91558.902	
4	12.208	122.079	1220.785	12207.854	122078.536	EXAMPLE.
5	15.260	152.598	1525.982	15259.818	152598.179	400 = 1220.785
6	18.312	183.118	1831.178	18311.780	183117.804	50 = 152.598
7	21.364	213.637	2136.374	21363.744	213637.438	1 = 3.052
8	24.416	244.157	2441.571	24415.707	244157.072	451 = 1376.435
9	27.468	274.677	2746.767	27467.671	274676.706	

LINEAL—FRENCH MÈTRES TO ENGLISH FEET.

Mètres.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	3.28	32.81	328.09	3280.90	32808.99	1 Mètre = 39.371 Inches.
2	6.56	65.62	656.18	6561.80	65617.98	
3	9.84	98.43	984.27	9842.70	98426.97	
4	13.12	131.24	1312.36	13123.60	131235.96	EXAMPLE.
5	16.40	164.04	1640 45	16404 50	164044.95	1000 = 3280.90
6	19.69	196.85	1968.54	19685.39	196853.94	700 = 2296.63
7	22.97	229.66	2296.63	22966.29	229662.93	20 = 65.62
8	26.25	262.47	2624.72	26247.19	262471.92	5 = 16.40
9	29.53	295.28	2952.81	29528.09	295280.91	1725 = 5659.55

LINEAL—ENGLISH FEET TO FRENCH MÈTRES.

English Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	.305	3.05	30.48	304.79	3047.95	
2	.610	6.10	60.96	609.59	6095.89	
3	.914	9.14	91.44	914.38	9143.84	
4	1.219	12.19	121.92	1219.18	12191.78	EXAMPLE.
5	1.524	15.24	152.40	1523.97	15233.73	$5000 = 1523.97$
6	1.829	18.29	182.88	1828.77	18287.67	$200 = 60.96$
7	2.134	21.34	213.36	2133.56	21335.62	$80 = 24.38$
8	2.438	24.38	243.84	2438.36	24383.56	$\underline{5280 = 1609.31}$
9	2.743	27.43	274.32	2743.15	27431.51	

LINEAL—ENGLISH YARDS TO FRENCH MÈTRES.

Yards.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	.91	9.14	91.44	914.38	9143.84	1 Mètre = 1.0936 Yards.
2	1.83	18.29	182.83	1828.77	18287.67	
3	2.74	27.43	274.32	2743.15	27431.51	EXAMPLE.
4	3.66	36.58	365.75	3657.53	36575 34	
5	4.57	45.72	457.19	4571.92	45719.18	1000 = 914.38
6	5.49	54.86	548.63	5486.30	54863.01	700 = 640.07
7	6.40	64.01	640.07	6400.68	64006.85	60 = 54.86
8	7.32	73.15	731.51	7315.07	73150.68	<u>1760 = 1609.31</u>
9	8.23	82.29	822.95	8229.45	82294.54	

LINEAL—FRENCH KILOMÈTRES TO ENGLISH MILES.

Kilo-mètre.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds.	
1	0.62	6.21	62.14	621.38	6213.82	1 Mile = 1609.31 Mètres.
2	1.24	12.43	124.28	1242.76	12427.65	
3	1.86	18.64	186.41	1864.15	18641.47	
4	2.49	24.86	248.55	2485.53	24855.30	
5	3.11	31.07	310.69	3106.91	31069.12	
6	3.73	37.28	372.83	3728.29	37282.94	
7	4.35	43.50	434.97	4349.68	43496.77	
8	4.97	49.71	497.11	4971.06	49710.59	
9	5.59	55.92	559.24	5592.44	55924.41	

SQUARE—FRENCH FEET TO ENGLISH FEET.

French Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	1.14	11.36	113.59	1135.86	11358 55	EXAMPLE.
2	2.27	22.72	227.17	2271.71	22717.10	3000 = 3407.57
3	3.41	34.08	340.76	3407.57	34075.65	600 = 681.51
4	4.54	45.43	454.34	4543.42	45434.20	90 = 102.23
5	5.68	56.79	567.93	5679.28	56792.75	7 = 7.95
6	6.82	68.15	681.51	6815.13	68151.30	
7	7.95	79.51	795.10	7950.99	79509.85	
8	9.09	90.87	908.68	9086.84	90868.40	3697 = 4199.26
9	10.22	102.23	1022.27	10222.70	102226.95	

SQUARE—ENGLISH FEET TO FRENCH FEET.

English Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds.	
1	0.88	8.80	88.04	880.39	8803.94	
2	1.76	17.61	176.08	1760.79	17607.88	EXAMPLE.
3	2.64	26.41	264.12	2641.18	26411.82	2000 = 1760.79
4	3.52	35.22	352.16	3521.58	35215.76	500 = 440.20
5	4.40	44.02	440.20	4401.97	44019 70	30 = 26.41
6	5.28	52.82	528.24	5282.36	52823.64	8 = 7.04
7	6.16	61.63	616.28	6162.76	61627.58	
8	7.04	70.43	704.32	7043.15	70431.52	2538 = 2234.44
9	7.92	79.24	792.35	7923.55	79235.46	

SQUARE—ENGLISH FEET TO FRENCH PERCHES.

Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.003	0.027	0.272	2.717	27.173	1 Perche = 368.017 Eng. S. Ft.
2	0.005	0.054	0.543	5.435	54.345	
3	0.008	0.082	0.815	8.152	81.518	
4	0.011	0.109	1.087	10.869	108.690	
5	0.014	0.136	1.359	13.586	135.863	
6	0.016	0.163	1.630	16.304	163.036	
7	0.019	0.190	1.902	19.021	190.208	
8	0.022	0.217	2.174	21.738	217.381	
9	0.024	0.245	2.446	24.455	244.553	

SQUARE—FRENCH ARPENTS TO ENGLISH ACRES.

Arpents	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands	Ten Thous'ds	
Ft.						
1	0.84	8.45	84.49	844.85	8448.51	The Arpent is 32400 Square.
2	1.69	16.90	168.97	1689.70	16897.02	French feet = 36801.7 Sq. E. Ft.
3	2.53	25.35	253.46	2534.55	25345.53	
4	3.38	33.79	337.94	3379.40	33794.04	EXAMPLE.
5	4.22	42.24	422.43	4224.26	42242.55	2000 = 1689.70
6	5.07	50.69	506.91	5069.11	50691.06	700 = 591.40
7	5.91	59.14	591.40	5913.96	59139.57	30 = 25.35
8	6.76	67.59	675.88	6758.81	67588.08	2 = 1.69
9	7.60	76.04	760.37	7603.66	76036.59	<u>2732 = 2308.14</u>

SQUARE—ENGLISH ACRES TO FRENCH ARPENTS.

English Acres.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	1.18	11.84	118.36	1183.64	11836 41	EXAMPLE.
2	2.37	23.67	236.73	2367.28	23672.82	4000 = 4734.56
3	3.55	35.51	355.09	3550.92	35509.23	200 = 236.73
4	4.73	47.35	473.46	4734.56	47345.64	30 = 35.51
5	5.92	59.18	591.82	5918.21	59182.05	1 = 1.18
6	7.10	71.02	710.18	7101.85	71018.46	
7	8.29	82.85	828.55	8285.49	82854.87	
8	9.47	94.69	946.91	9469.13	94691.28	
9	10.65	106.53	1065.28	10652.77	106527.69	

SQUARE—FRENCH ARES TO ENGLISH ACRES.

Ares.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.025	0.247	2.471	24.711	247.114	The Are is a square Décamètre and equal to 1076.43 square feet.
2	0.049	0.494	4.942	49.423	494.229	
3	0.074	0.741	7.413	74.134	741.343	
4	0.099	0.988	9.885	98.846	988.457	
5	0.124	1.236	12.356	123.557	1235.571	
6	0.148	1.483	14.827	148.269	1482.686	
7	0.173	1.730	17.298	172.980	1729.800	
8	0.198	1.977	19.769	197.691	1976.914	
9	0.222	2.224	22.240	222.403	2224.029	

SQUARE—ENGLISH ACRES TO FRENCH ARES.

Acres.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	40.5	404.7	4046.7	40467.1	404671.1	
2	80.9	809.3	8093.4	80934.2	809342.1	
3	121.4	1214.0	12140.1	121401.3	1214013.2	
4	161.9	1618.7	16186.8	161868.4	1618684.3	
5	202.3	2023.4	20233.6	202335.5	2023355.3	
6	242.8	2428.0	24280.3	242802.6	2428026.4	
7	283.3	2832.7	28327.0	283269.7	2832697.5	
8	323.7	3237.4	32373.7	323736.9	3237368.6	
9	364.2	3642.0	36420.4	364204.0	3642039.6	

CUBIC—FRENCH PIEDS TO ENGLISH FEET.

Pieds.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	1.21	12.11	121.06	1210.55	12105.54	
2	2.42	24.21	242.11	2421.11	24211.09	
3	3.63	36.32	363.17	3631.66	36316.64	
4	4.84	48.42	484.22	4842.22	48422.18	
5	6.05	60.53	605.28	6052.77	60527.73	
6	7.26	72.63	726.33	7263.33	72633.27	
7	8.47	84.74	847.39	8473.88	84738.82	
8	9.68	96.84	968.44	9684.44	96844.36	
9	10.89	108.95	1089.50	10894.99	108949.91	

X X I I.

CUBIC—ENGLISH FEET TO FRENCH PIEDS.

Feet.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thousd's
1	0.83	8.26	82.61	826.07	8260.68
2	1.65	16.52	165.21	1652.14	16521.35
3	2.48	24.78	247.82	2478.20	24782.03
4	3.30	33.04	330.43	3304.27	33042.71
5	4.13	41.30	413.03	4130.34	41303.39
6	4.96	49.56	495.64	4956.41	49564.06
7	5.78	57.82	578.25	5782.47	57824.74
8	6.61	66.09	660.85	6608.54	66085.42
9	7.43	74.35	743.46	7434.61	74346.09

CUBIC—FRENCH TOISES (MASONRY) TO ENGLISH YARDS.

Toises.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	3.23	32.28	322.81	3228.15	32281.45	1 Toise of Stone is equal to 3 Toises Masonry = 9.68 cube yards.
2	6.46	64.56	645.63	6456.29	64562.91	
3	9.68	96.84	968.44	9684.44	96844.36	
4	12.91	129.13	1291.26	12912.58	129125.81	
5	16.14	161.41	1614.07	16140.73	161407.27	
6	19.37	193.69	1936.89	19368.87	193688.72	
7	22.60	225.97	2259.69	22596.92	225969.17	
8	25.83	258.25	2582.52	25825.16	258251.63	
9	29.05	290.53	2905.33	29053.31	290533.08	

X X I V.

CUBIC—YARDS REDUCED TO FRENCH TOISES, (MASONRY.)

Yards.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thou'sds	REMARKS.
1	0.31	3.10	30.98	309.78	3097.75	1 Toise = 72 French C. Feet.
2	0.62	6.20	61.96	619.55	6195.50	= 87.16 Eng. C. Ft.
3	0.93	9.29	92.93	929.33	9293.25	
4	1.24	12.39	123.91	1239.10	12391.00	EXAMPLE.
5	1.55	15.49	154.89	1548.88	15488.75	200 = 61.96
6	1.86	18.59	185.87	1858.65	18586.50	40 = 12.39
7	2.17	21.68	216.84	2168.43	21684.25	3 = 0.93
8	2.48	24.78	247.82	2478.20	24782.00	243 = 75.28
9	2.79	27.88	278.80	2787.98	27879.75	

CUBIC—FRENCH STÈRES TO ENGLISH YARDS.

Stères.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands	Ten Thous'ds	
1	1.31	13.08	130.80	1308.02	13080.21	1 Stère = 35.317 Cube Feet.
2	2.62	26.16	261.60	2616.04	26160.43	
3	3.92	39.24	392.41	3924.06	39240.64	
4	5.23	52.32	523.21	5232.09	52320.85	
5	6.54	65.40	654.01	6540.11	65401.07	
6	7.85	78.48	784.81	7848.13	78481.28	
7	9.16	91.56	915.61	9156.15	91561.49	
8	10.46	104.04	1046.42	10364.17	104641.70	
9	11.77	117.72	1177.22	11772.19	117721.92	

X X V I.

CUBIC—ENGLISH YARDS TO FRENCH STÈRES.

Yards.	Units.	Tens.	Hundreds	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.76	7.65	76.45	764.51	7645.13	The Stère is a Cubic Mètre.
2	1.53	15.29	152.90	1529.03	15290.27	
3	2.29	22.94	229.35	2293.54	22935.40	
4	3.06	30.58	305.81	3058.05	30580.54	
5	3.82	38.23	382.26	3822.57	38225.67	EXAMPLE.
6	4.59	45.87	458.71	4587.08	45870.81	200 = 152.90
7	5.35	53.52	535.16	5351.59	53515.94	40 = 30.58
8	6.12	61.16	611.61	6116.11	61161.08	3 = 2.29
9	6.88	68.81	688.06	6880.62	68806 21	243 = 185.77

CUBIC—FRENCH LITRES TO ENGLISH FEET.

Litres.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.04	0.35	3.53	35.32	353.17	The Litre is a Cubic Décimètre.
2	0.07	0.71	7.06	70.63	706.33	
3	0.11	1.06	10.59	105.95	1059.50	
4	0.14	1.41	14.13	141.27	1412.66	
5	0.18	1.77	17.66	176.58	1765.83	
6	0.21	2.12	21.19	211.90	2118.99	
7	0.25	2.47	24.72	247.22	2472.16	
8	0.28	2.83	28.25	282.53	2825.33	
9	0.32	3.18	31.78	317.85	3178.49	

XXVIII.

CUBIC—FRENCH LITRES TO IMPERIAL GALLONS.

Litres.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.22	2.20	22.01	220.10	2200.97	Litre = 61.027 Cube Inches.
2	0.44	4.40	44.02	440.19	4401.93	Imp. Gal. = 277.274 Cube “
3	0.66	6.60	66.03	660.29	6602.90	1 Imp. Bushel = 8 Gallons.
4	0.88	8.80	88.04	880.39	8803.86	= 36.347 Litres.
5	1.10	11.00	110.05	1100.48	11004.83	
6	1.32	13.21	132.06	1320.58	13205.79	
7	1.54	15.41	154.07	1540.68	15406.76	
8	1.76	17.61	176.08	1760.77	17607.72	
9	1.98	19.81	198.09	1980.87	19808.69	

CUBIC—IMPERIAL GALLONS TO FRENCH LITRES.

Gallons.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	4.54	45.43	454.35	4543.46	45434.61	
2	9.09	90.87	908.69	9086.92	90869.23	
3	13.63	136.30	1363.04	13630.38	136303.84	
4	18.17	181.74	1817.38	18173.85	181738.45	
5	22.72	227.17	2271.73	22717.31	227173.06	
6	27.26	272.61	2726.08	27260.77	272607.68	
7	31.80	318.04	3180.42	31804.23	318042.29	
8	36.35	363.48	3634.77	36347.69	363476.90	
9	40.89	408.91	4089.12	40891.15	408911.51	

CUBIC—FRENCH MINOTS TO WINCHESTER BUSHELS.

Minots.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	1.11	11.1	110.8	1108	11080	1 Minot = 39 Litres.
2	2.22	22.2	221.6	2216	22160	1 Win. Bus. = 2150.42 Inches.
3	3.32	33.2	332.4	3324	33240	
4	4.43	44.3	443.2	4432	44320	
5	5.54	55.4	554.0	5540	55400	
6	6.65	66.5	664.8	6648	66480	
7	7.76	77.6	775.6	7756	77560	
8	8.86	88.6	886.4	8864	88640	
9	9.97	99.7	997.2	9972	99720	

WEIGHT—FRENCH KILOGRAMMES TO ENGLISH POUNDS.

Kilo- grammes	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds
1	2.20	22 05	220.47	2204.74	22047.37
2	4.41	44.09	440.95	4409.47	44094.74
3	6.61	66 14	661.42	6614.21	66142.11
4	8.82	88.19	881.89	8818.95	88189.48
5	11.02	110.24	1102.37	11023.69	110236.85
6	13.23	132.28	1322.84	13228.42	132284.22
7	15.43	154.33	1543.32	15433.16	154331.59
8	17.64	176.38	1763.79	17637.90	176378.96
9	19.84	198.43	1984.26	19842.63	198426.33

XXXI.

WEIGHT—ENGLISH POUNDS TO FRENCH KILOGRAMMES.

Pounds.	Units.	Tens.	Hundreds.	Thousands.	Ten Thous'ds	
1	0.45	4.54	45.36	453.57	4535.69	
2	0.91	9.07	90.71	907.14	9071.38	
3	1.36	13.61	136.07	1360.71	13607.06	
4	1.81	18.14	181.43	1814.28	18142.75	
5	2.27	22.68	226.78	2267.84	22678.44	
6	2.72	27.21	272.14	2721.41	27214.13	
7	3.17	31.75	317.50	3174.98	31749.82	
8	3.63	36.29	362.86	3628.55	36285.51	
9	4.08	40.82	408.21	4082.12	40821.19	

WEIGHT—FRENCH GRAMMES AND ENGLISH TROY GRAINS.

GRAMMES TO TROY GRAINS.				TROY GRAINS TO GRAMMES.				
Grammes	Units.	Tens.	Hundreds.	Grains.	Units.	Tens.	Hundreds.	
1	15.43	154.33	1543.32	1	0.065	0.648	6.480	1 lb. Troy =
2	30.87	308.66	3086.63	2	0.130	1.296	12.959	373.22 Grms.
3	46.30	462.99	4629.95	3	0.194	1.944	19.439	
4	61.73	617.33	6173.26	4	0.259	2.592	25.918	
5	77.17	771.66	7716.58	5	0.324	3.240	32.398	
6	92.60	925.99	9259.90	6	0.389	3.888	38.877	
7	108.03	1080.32	10803.21	7	0.454	4.536	45.357	
8	123.47	1234.65	12346.53	8	0.518	5.184	51.836	
9	138.90	1388.98	13889.84	9	0.583	5.832	58.316	

for

B. DAWSON & SON, keep constantly on hand, all kinds of Stationery
for general use, or for the use of Architects, Engineers and Surveyors.

